

POLAROID

JOIN POLAROID'S GUARANTEED 10 PICTURE PLAN (SX-70/600)

To ensure your complete satisfaction, if you collect ten pictures of unsatisfactory quality, send them to us and we will replace them with one pack or a film coupon. To register, please send the attached card to the Polaroid Office in your country.

PROFITEZ DU PROGRAMME DE GARANTIE DES PHOTOS POLAROID (SX-70/600)

Si la qualité de 10 de vous photos ne vous donne pas entièrement satisfaction, adressez-les nous et nous vous enverrons en retour un film Polaroid.

Pour profiter de ce programme de garantie, complétez et retournez la carte ci-jointe au Centre Polaroid le plus proche. Liste des Centres Polaroid au dos de ce dépliant.

POLAROID BILDGARANTIE (SX-70/600)

Polaroid garantiert Ihnen mit dem Film einwandfreie Polaroid Sofortbilder mit hoher Farbtreue und Lichtechtheit und ersetzt Ihnen 10 Farbfotos, wenn diese aus produkttechnischen Gründen zu beanstanden sind.

Um einen Polaroid Filmpack oder einen Gutschein kostenlos zu erhalten, bitten wir Sie, diesen Garantieschein – zusammen mit den 10 zu beanstandenden Sofortbildern – an die nächstgelegene Polaroid Niederlassung einzusenden.

ADERITE AL PROGRAMMA FOTOGARANZIA POLAROID (SX-70/600)

Esso è stato studiato per garantirvi la massima soddisfazione. Infatti, se dopo aver raccolto 10 foto non soddisfacenti ce ne farete invio, ve le sostituiranno gratuitamente con una nuova confezione di pellicole. Per aderire a questo programma completate la cartolina allegata ed inviatela alla sede Polaroid più vicina. (Vedi elenco riportato sul retro del libretto d'istruzioni).

FILMSERVICE GARANTI (SX-70/600)

Denna garanti berättigar till en fri film enligt nedan beskrivna villkor.

Direktbildfotografering är för de flesta människor ett helt nytt sätt att ta bilder på. När Du har 10 st bilder Du ej är nöjd med sänd dem tillsammans med denna sida. Adressen finner Du längst bak i instruktionsboken. Vi sänder Dig sedan en ny film i utbyte. OBS! Insända bilder returneras ej. Glöm ej att skriva Ditt namn och Din adress.

POLAROID GARANDEERT UW KLEURENFOTO'S (SX-70/600)

Indien u niet tevreden bent over de kwaliteit stuurt Polaroid u, na inzending van 10 niet geslaagde foto's tesamen met deze ingevulde GPP kaart, 1 nieuwe film. De aangehechte registratie/garantie kaart S.V.P. direct inzenden. (Adres: zie achterzijde van dit boekje).

Polaroid® registered trademark of / marque déposée de / marca registrada de Polaroid Corporation, U.S.A. / E.U.

OPX 1714 B 1/83

Printed in U.K. / Imprimé au R.U.

GPP**UNASE AL PLAN DE GARANTIA DE FOTOGRAFIAS DE POLAROID (SX-70/600)**

Con el fin de asegurarle su completa satisfacción, si usted reúne 10 fotografías que considera no son de su agrado por cualquier motivo, le rogamos nos las envíe y se las cambiaremos por una nueva película.

Para beneficiarse de esto, envíenos la tarjeta adjunta a la Delegación Polaroid más próxima de las indicadas en la contraportada de este folleto.

BENYT DEM AF POLAROIDS BILLED-GARANTI ORDNING (SX-70/600)

Bliv helt tilfreds med Deres Polaroid-billeder. Har De 10 billeder, hvis kvalitet De ikke er tilfreds med, så send dem ind til os, og vi erstatter billederne med en ny pakke film. De kommer automatisk med i denne løbende ordning, hvis De udfylder og indsender vedhæftede kort til os. Vor adresse er anført på bagsiden af denne bog.

POLAROIDS BILDEGARANTI (SX-70/600)

Hvis du er misfornøyd med kvaliteten på enkelte av bildene dine, vil Polaroid erstatte disse. Send 10 bilder till oss og vi vil sende deg en ny film.

For å utnytte dette, vennligst send registreringskortet til Polaroid (Norge) A/S. Se adressen på baksiden av denne bok.

camera model / <i>modèle de l'appareil</i> Kameramodel / <i>modello apparecchio</i> cameramodel	serial number / <i>numéro de série</i> Seriennummer / <i>numero serie</i> serie nummer / <i>serienummer</i>
name / <i>nom</i> / Eigentümer / <i>nome</i> namn / <i>naam</i>	
address / <i>adresse</i> / Anschrift <i>indirizzo</i> / <i>adres</i> / <i>adres</i>	
date / <i>Datum</i> / data	Dealer / <i>Revendeur</i> / Handler <i>Rivenditore</i> / Händlare / <i>Fotohandelaar</i>

name / *nom* / Eigentümer / *nome* / namn / *naam*address / *adresse* / Anschrift / *indirizzo* / *adres* / *adres*city / *ville* / Stadt / *città* / postadress / *stad*

Tel.

age / *âge* / Alter / *età* / ålder / *leeftijd*

- male / *masculin* / männlich / *maschio* / man
 female / *féminin* / weiblich / *femmina* / kvinna / *vrouw*

camera model / *modèle de l'appareil*
Kameramodel / *modello apparecchio*
cameramodel

serial number / *numéro de série*
Seriennummer / *numero serie*
serie nummer / *serienummer*

- Received as gift / *reçu en cadeau*
als Geschenk erhalten
ricevuto in dono
har fått kameran som present
ontvangen als geschenk

other camera owned
possédez-vous d'autres appareils
andere Kameras in Besitz
altri apparecchi posseduti / annan kamera
andere camera's in bezit:

used for / *employé pour* / wird benutzt
usato per / används i / *gebruik:*

- instant / *instantané* / immediato
direktbildskamera / direkt-klaar

- pleasure / *loisirs* / privat
divertimento / det privata / *prive*

- 35mm _____
 pocket / *poche* / tascabile

- business / *affaires* / geschäftlich
lavoro / yrket / *zakelijk*

- _____

signature / *Unterschrift* / firma / *underskrift* / handtekening

thank you! / *merci!*
danke! / *grazie!*
tak! / *dank u!*

date / *Datum* / data